内容梗概及主要人物

Content Summary and Main Characters

《新HSK教程4》故事场景主要在中国国内。内容沿两条故事线展开。一条是白家月、陈天中和安妮来到中国北京留学，李文也返回北京继续深造，读医学博士。在中国，白家月、陈天中和安妮的留学生活丰富多彩。通过学习和旅行，三名留学生越来越了解传统与当代社会文化深度交融、和谐共生的中国。另一条是王一飞结束国外任教工作，回到北京某高校继续教中文，并和杨同乐组建了家庭。通过王一飞夫妇、王一雪和刘明一家以及普通中国人的日常生活、职场交往等故事，勾勒出当代中国人真实温暖的生活图景。

The stories in *New HSK Course 4* are primarily set in China. The narrative unfolds along two storylines. One follows Bai Jiayue, Chen Tianzhong, and Annie as they come to Beijing to study abroad, while Li Wen also returns to Beijing to pursue a medical doctorate. In China, the study-abroad experience of Bai Jiayue, Chen Tianzhong, and Annie is rich and colorful. Through studying and traveling, the three international students gain an ever-deeper understanding of China, where traditional and contemporary cultures deeply integrate and harmoniously coexist. The other storyline follows Wang Yifei as she concludes her teaching assignment abroad, returns to a university in Beijing to continue teaching Chinese, and starts a family with Yang Tongle. Through the daily lives of Wang Yifei and her husband, the family of Wang Yixue and Liu Ming, and other ordinary Chinese people, as well as their workplace interactions, the stories paint an authentic and heartwarming picture of contemporary Chinese life.

主要人物 Main Characters



AI小语： 新教程智慧导学助教。
AI Xiaoyu: A smart learning assistant of the new course.



白家月：女，法国人，20多岁，先在某国某高校学中文，之后来中国北京留学，并立志成为一名作家。
Bai Jiayue: Female, French, in her twenties. She first studied Chinese at an overseas university, then came to Beijing for further studies, and is determined to become a writer.



安　妮：女，加拿大人，20多岁，先在某国某高校学中文，之后来中国北京留学。
Annie: Female, Canadian, in her twenties. She first studied Chinese at an overseas university, then came to Beijing for further studies.



陈天中：男，泰国人，20多岁，先在某国某高校学中文，之后来中国北京留学。

Chen Tianzhong: Male, Thai, in his twenties. He first studied Chinese at an overseas university, then came to Beijing for further studies.



李　文：男，北京人，20多岁，先在某国某高校留学，之后回到北京继续深造，攻读医学博士学位。

Li Wen: Male, from Beijing, in his twenties. He first studied at an overseas university, then returned to Beijing for further studies, pursuing a medical doctorate.



王一飞：女，北京人，30多岁，先被派往某国某高校，在白家月、陈天中和安妮的班中任中文教师，之后回国继续在北京某高校教书，仍是白家月和陈天中的中文老师。

Wang Yifei: Female, from Beijing, in her thirties. She was first assigned to an overseas university as a Chinese teacher for Bai Jiayue, Chen Tianzhong, and Annie's class. Later, she returned to China and continued teaching at a university in Beijing, still serving as Bai Jiayue and Chen Tianzhong's Chinese teacher.



王一雪：女，北京人，40岁左右，某跨国公司北京分公司经理，王一飞的堂姐。

Wang Yixue: Female, from Beijing, about 40 years old, manager of the Beijing branch of a multinational company, Wang Yifei's cousin.



刘　明：男，北京人，40多岁，医生，王一雪的丈夫。

Liu Ming: Male, from Beijing, in his forties, a doctor, Wang Yixue's husband.



刘小雪：女，北京人，15岁，高中生，刘明和王一雪的女儿。

Liu Xiaoxue: Female, from Beijing, 15 years old, a high school student, the daughter of Liu Ming and Wang Yixue.



刘小明：男，北京人，8岁，小学生，刘明和王一雪的儿子。

Liu Xiaoming: Male, from Beijing, 8 years old, a primary school student, the son of Liu Ming and Wang Yixue.



杨同乐：男，上海人，30多岁，王一雪的同事，经王一雪介绍，与王一飞相识、结婚。

Yang Tongle: Male, from Shanghai, in his thirties, Wang Yixue's colleague. He met and married Wang Yifei through Wang Yixue's introduction.

目录 CONTENTS

	课文 Lesson	页码 Page	小语讲堂 Xiaoyu's Classroom
11	活到老学到老 One is never too old to learn	001	1. 让步复句“即使……，也……” Concessive Complex Sentence “即使……，也……” 2. 让步复句“就是……，也……” Concessive Complex Sentence “就是……，也……” 3. 并列复句“不是……，而是……” Coordinate Complex Sentence “不是……，而是……” 4. 固定短语“就是说” Set Phrase “就是说”
12	幸福的家庭 Happy families	013	1. 固定短语“不怎么” Set Phrase “不怎么” 2. 双重否定 Double Negation 3. 条件复句“无论……，都/也……” Conditional Complex Sentence “无论……，都/也……” 4. 固定格式“为了……而……” Fixed Pattern “为了……而……”
13	美好的日子 Wonderful days	025	1. 固定格式“怎么都/也+不/没……” Fixed Pattern “怎么都/也+不/没……” 2. 固定格式“一+量词+比+一+量词” Fixed Pattern “一+Measure Word+比+一+Measure Word” 3. 用“大约”“左右”表示概数 Expressing Approximations Using “大约” and “左右” 4. 介词“作为” Preposition “作为”

	课文 Lesson	页码 Page	小语讲堂 Xiaoyu's Classroom
18	科技改变生活 Technology changes life	086	1. “数词+形容词+量词”结构 “Numeral+Adjective+Measure Word” Structure 2. 被动句 “主语+让/叫+宾语+动词+其他成分” Passive Sentence “Subject+让/叫+Object+Verb+Other Elements” 3. 语气副词 “到底” Adverb of Mood “到底” 4. 转折复句 “……，然而……” Adversative Complex Sentence “……，然而……”
19	他们都很棒 They were all fantastic	099	1. 选择复句 “不是……，就是……” Alternative Complex Sentence “不是……，就是……” 2. 固定格式 “动词+一×是一×” Fixed Pattern “Verb+一×是一×” 3. “把”字句 “主语+把+宾语+动词+动量补语” “把” Sentence “Subject+把+Object+Verb+Complement of Frequency” 4. “把”字句 “主语+把+宾语+动词+时量补语” “把” Sentence “Subject+把+Object+Verb+Complement of Duration”
20	看不完也读不完 So much to see, so much to read	111	1. 语气副词 “难道” Adverb of Mood “难道” 2. 反问句：由疑问代词构成的反问句 Rhetorical Questions: Rhetorical Questions with Interrogative Pronouns 3. 固定格式 “×就×（点儿）吧” Fixed Pattern “×就×（点儿）吧” 4. 假设复句 “要是……，（就）……，否则……” Hypothetical Complex Sentence “要是……，（就）……，否则……”
词性对照表 Abbreviations of Parts of Speech		124	
词语表 Vocabulary		124	







